



Je terminai l'éditorial de la dernière *Lettre de l'IIRMC* au moment où la fermeture de l'IIRMC était imminente. Le 20 mars 2020, dans son allocution, le Premier ministre tunisien, Elyes Fakhfakh, annonçait que le confinement total serait effectif à compter du 22 mars. Le 15 juin, la dernière phase du « déconfinement ciblé » commençait avec un retour à « la normale ». Que s'est-il passé à l'IIRMC entre ces deux dates ? Beaucoup de choses dont ce numéro témoigne.

Je commencerai par rappeler que deux temporalités sont à l'œuvre dans le métier de chercheur : une temporalité sur le temps long et une temporalité de l'immédiat. C'est ainsi qu'à l'instar des autres numéros, les textes publiés relèvent de la première catégorie car ils sont le produit de travaux de doctorants (cf. Alessandra Bonci et Audrey Pluta) et de chercheurs (cf. « Le rôle de la colonialité du genre dans le processus de reprogrammation

de la colonialité du pouvoir à l'heure de la transition », Marta Luceño Moreno). Ils rendent compte aussi d'ouvrages publiés par nos pairs (cf. *Atlas de l'Égypte contemporaine*, Jamie Furniss ; *La société de résistance*, de Maher Hanin, Mohamed Slim Ben Youssef ; *Un temps insurrectionnel pas comme les autres. La chute de Ben Ali et les printemps arabes*, de Pierre-Robert Baduel, Oissila Saaidia) ou encore de nos activités (école doctorale « Les objets religieux au Maghreb et en Europe », Lucas Faure et Samia Kotele ; présentation de l'ouvrage *L'Algérie au présent* sous la direction de Karima Dirèche, Manon Rousselle) sans oublier les programmes de recherche portés par d'autres institutions (cf. ERC DREAM, Amin Allal, Kmar Bendana et Mohamed Slim Ben Youssef).

Toutefois, la pandémie du Covid-19 nous a conduits à « repenser notre rapport au public », pour reprendre le titre du compte-rendu de Manon Rousselle qui précise que « L'activité de l'IIRMC n'a pas faibli pendant la période de confinement ». C'est ainsi que de nouvelles valorisations de la recherche ont émergé de la contrainte et nous ambitionnons de les poursuivre. Par ailleurs, le coronavirus a aussi offert une opportunité inédite et unique à des chercheurs de l'IIRMC de proposer une réflexion

collective, à partir d'un même sujet, sur un laps de temps identique et de partager leurs premières pistes de lecture au-delà du monde académique (cf. Oissila Saaidia (dir.), *Vivre au temps du Covid-19. Chroniques de confinement : regards de chercheurs depuis la Tunisie*, IIRMC-Nirvana, juin 2020).

Cette *Lettre de l'IIRMC* démontre, si besoin était, que le métier de chercheur, même s'il s'inscrit dans le temps long de la recherche, n'exclut pas des incursions dans le temps de l'événement.

* * *

I finished the editorial for the last *Lettre de l'IIRMC* when the Institute was nearing closure. On March the 20th, 2020, in his speech, Tunisian Prime Minister Elyes Fakhfakh announced that a total lockdown would be effective from March 22. On June the 15th, the last phase of 'targeted unlockdown' began with a return to 'normal' life. What happened at the IIRMC between these two dates? Many things this newsletter testifies.

I will begin by recalling that two temporalities are at work in the researcher profession: a temporality over long time and an immediate temporality. Thus, like the other letters, the published texts fall into the first category because they are PhD

students work (cf. Alessandra Bonci and Audrey Pluta) and researchers (cf. "Le rôle de la colonialité du genre dans le processus de reprogrammation de la colonialité du pouvoir à l'heure de la transition", Marta Luceño Moreno). They also report on published works by our peers (cf. *Atlas de l'Égypte contemporaine*, Jamie Furniss; *La société de résistance*, de Maher Hanin, Mohamed Slim Ben Youssef; *Un temps insurrectionnel pas comme les autres. La chute de Ben Ali et les printemps arabes*, de Pierre-Robert Baduel, Oissila Saaidia) or even our activities (doctoral school 'Religious objects in Maghreb and in Europ', Lucas Faure and Samia Kotele; presentation of the book *L'Algérie au présent* under the direction of Karima Dirèche, Manon Rousselle) without forgetting the research programs carried out by other institutions (cf. ERC DREAM, Amin Allal, Kmar Bendana and Mohamed Slim Ben Youssef).

However, the Covid-19 pandemic led us to "rethink our relationship with the public", to use the title of the report Manon Rousselle wrote which states that "The activity of the IRMC did not weaken during the lockdown". This is this is how newly promote the research emerged from the constraint and we aim to continue it. In addition, the

coronavirus also offered a unique and unprecedented opportunity to the IRMC researchers to propose a collective reflection, from the same subject, over an identical period of time and to share their first reading tracks beyond the academic world (cf. Oissila Saaidia (dir.), *Vivre au temps du Covid-19. Chroniques de confinement : regards de chercheurs depuis la Tunisie*, IRMC-Nirvana, juin 2020).

This *Lettre de l'IRMC* shows, if needed, that the profession of researchers, even if it is part of the long research, does not exclude forays into the time of the event.

* * *

و هكذا، انبثق من المخاوف تجميع جديد للبحث، و أصبحنا نطمح إلى مواصلة. بالإضافة إلى ذلك، قدم فيروس كورونا أيضًا فرصة غير مسبوقة وفريدة من نوعها للباحثي المعهد باقتراح تفكير جماعي إنطلاقاً من نفس الموضوع لمدة زمنية متطابقة و مشاركة مساحة قرائتهم الأولى خارج العالم الأكاديمي (cf. Oissila Saaidia (dir.), *Vivre au temps du Covid-19. Chroniques de confinement : regards de chercheurs depuis la Tunisie*, IRMC-Nirvana, juin 2020).

توضح نشرية المعهد هذه، بأنه على الرغم من أن مهنة الباحث، و إن كانت تغطي فترة زمنية طويلة للبحث، لا تستثنى تدخله العاجل إبان وقوع الحدث.

تزامن إنتهائي من تحرير إفتتاحية العدد الأخير من نشرية معهد البحوث المغاربية المعاصرة لحظة إقتراب إغلاق المعهد. يوم 02 مارس 2020، أعلن الوزير الأول إلياس الفخفاخ في خطابه أن الحجر الصحي العام يطبق إنطلاقاً من يوم 22 مارس و يوم 15 جوان الفارط إنطلقت المرحلة الأخيرة من "الحجر الصحي الموجه" مع عودة "الحياة الطبيعية".

ماذا حدث بالمعهد طيلة هذه الفترة ؟ سيبين هذا العدد أموراً كثيرة.

سأبدأ بالتذكير بأن هناك حقبتين من الزمن مهمتين في مهنة الباحث : حقبة تمتد لفترة طويلة و حقبة أنية. وهكذا، على غرار الأعداد الأخرى، تدرج النصوص المنشورة في هذا العدد ضمن الحقبة الأولى لأنها نتاج عمل طلاب الدكتوراه (أنظر أليساندرا بونشي و أودري بلوتا) و نتاج عمل الباحثين (أنظر "دور" كولونيالية" الجندر في مسار إعادة برمجة "كولونيالية السلطة" زمن التحول"، مرتا لوسينو مورينو) و تهتم أيضاً بالكتب المنشورة من قبل زملائنا (أنظر أطلس مصر المعاصرة، جيمي فورنيس ؛ مجتمع المقاومة، لمار حنين، محمد سليم بن يوسف ؛ زمن تمرد لا مثيل له : سقوط بن علي و الربيع العربي، ليار روبير بادويل، وسيلة سعادية) أو كذلك بأنشطتنا (مدرسة الدكتوراه "المواضيع الدينية بالمنطقة المغاربية و بأوروبا، لوكاس فور وسامية كوتال ؛ تقديم كتاب الجزائر اليوم، إشراف كريمة ديراش، مانون روسال) دون أن ننسى برامج البحث التي تقوم بها مؤسسات أخرى (أنظر ERC DREAM، أمين علل، قمر بن دانة، و محمد سليم بن يوسف).

و مع ذلك ، قادنا وباء كوفيد-19 إلى "إعادة التفكير في علاقتنا بالآخرين"، لإعادة استخدام عنوان تقرير مانون روسال الذي يبين بأن "نشاط معهد البحوث المغاربية المعاصرة لم يضعف خلال فترة الحجر الصحي".